

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v platnom znení
(ďalej len „zmluva“)

Článok 1

Zmluvné strany

Objednávateľ :

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

Zapísaný:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej aj „objednávateľ“)

Žilinský turistický kraj, krajská organizácia cestovného ruchu

Komenského 48, 011 09 Žilina

RNDr. Peter Dobeš, predseda

42220238

2023472847

V Registri organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a
výstavy Slovenskej republiky, sekcia cestovného ruchu; číslo
spisu: 10433/2012/SCR

Prima Banka Slovensko, a.s., č. ú.: 3142665001/5600

SK52 5600 0000 0031 4266 5001

Zhotoviteľ:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

Zapísaný v:

Bankové spojenie:

Číslo účtu: č.ú.:

IBAN:

(ďalej aj „zhotoviteľ“)

Mária Ščuryová - MAGMA

023 12 Svrčinovec 198

Mária Ščuryová

34929461

1032254245

Okresný úrad Čadca, Sp. č.: ŽO-97/01710-001 reg. č. 1237/97

Prima Banka, a. s.

7737156001/5600

SK38 5600 0000 0077 3715 6001

Článok 2

Predmet diela

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok:

- 2.1.1 zhotoviteľa riadne a včas vykonať pre objednávateľa dielo špecifikované v bode 2.2 tejto zmluvy a dodať ho objednávateľovi vykonané v rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve v termíne dohodnutom v Článku 3 tejto zmluvy.
 - 2.1.2 objednávateľa, že poskytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pre vykonanie diela zhotoviteľom, uvedenú v bode 2.4.
 - 2.1.3 zhotoviteľa, že poskytne potrebnú súčinnosť pre vykonanie diela, uvedenú v bode 2.5.
 - 2.1.4 objednávateľa, že prevezme dielo bez zjavných väd a zaplatí zhotoviteľovi za riadne vykonané a včas dodané dielo cenu za dielo podľa Článku 4 tejto zmluvy.
- 2.2. Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy vykoná pre objednávateľa dielo, ktorým je „Kompletné spracovanie publikácií vrátane tlače a dodania“ bližšie špecifikované v bode 2.3.
- 2.3 Popis častí diela „Kompletné spracovanie publikácií vrátane tlače a dodania“:

Horské chaty a vodopády - SK

- formát A5, cca 15-20 listov, farebná tlač, papier min. 90 g natieraný , obálka 250 g natieraný, väzba V1, 5 000 ks
- grafický návrh a kompletné spracovanie fotografií, textov a nákresov, spracovanie úvodnej mapky, výroba tlačových podkladov, tlač a distribúcia na jedno objednávateľom určené miesto, slovenský jazyk

Adrenalín a zábava - SK

- formát A5, cca 15-20 listov, farebná tlač, papier min. 90 g natieraný , obálka 250 g natieraný, väzba V1, 5 000 ks
- grafický návrh a kompletné spracovanie fotografií, textov a nákresov, spracovanie úvodnej mapky, výroba tlačových podkladov, tlač a distribúcia na jedno objednávateľom určené miesto, slovenský jazyk

Dobre vedieť - EN

- formát A5, cca 22-25 listov, farebná tlač, papier min. 90 g natieraný , obálka 250 g natieraný, väzba V1, 2 000 ks
- grafický návrh a kompletné spracovanie fotografií, textov a nákresov, spracovanie úvodnej mapky, výroba tlačových podkladov, tlač a distribúcia na jedno objednávateľom určené miesto, slovenský jazyk

Brožúrka - monografia k 750. výročiu obce Čičmany – SK

- formát 21 x 21 cm, 30- 35 strán plus obálka, plnofarebná tlač, papier 150 g matný natieraný obálka 250 g matný natieraný, väzba V1, 5000 ks
- grafický návrh a kompletné spracovanie fotografií, textov a nákresov, výroba tlačových podkladov, tlač a distribúcia na jedno objednávateľom určené miesto, slovenský jazyk

Nástenný kalendár Žilinského kraja

- formát zväčšená A3, 13 listov, papier matný natieraný min. 200 g, potlač listov jednostranná farebná, špirálová väzba - špirála na dlhšej strane, 1 000 ks
- kompletné grafické spracovanie fotografií, kalendária, tlač a dodanie na jedno objednávateľom určené miesto

Stolový pracovný kalendár

- formát A3, 13 listov, papier ofsetový min. 140 g, potlač listov jednostranná farebná, zlepenie na spodnej strane, 1 000 ks

- kompletne graficke spracovanie fotografií, kalendária, tlač a dodanie na jedno určené miesto

Hracie karty k súťaži "Spoznaj kraj" - SK

- Formát karty A4, zložený napoly na formát A5 (celkovo 4 strany), obojstranne plnofarebne potlačený, papier min. 120 g ofsetový, 10 000 ks
- grafický návrh a kompletne spracovanie fotografií, textov a nákresov, výroba tlačových podkladov, tlač a dodanie na jedno objednávateľom určené miesto, slovenský jazyk

2.4 Objednávateľ dodá dodávateľovi texty v slovenskom jazyku i v potrebných jazykových mutáciách a fotografie. Dodávateľ spracuje, prípadne po dohode s objednávateľom doplní tieto dáta a dodá ako kompletne dielo vrátane grafického spracovania podľa dohody s objednávateľom a tlače objednávateľovi.

Článok 3

Termíny vykonania diela, miesto a spôsob dodania diela

- 3.1 Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi dielo najneskôr **do 30.10.2022** od podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 3.2 Miestom dodania publikácií je sídlo objednávateľa: Komenského 48, 011 09 Žilina.
- 3.3 Dodanie diela sa uskutoční písomným potvrdením objednávateľa na dodacom liste vystavenom zhotoviteľom.
- 3.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať časti diela uvedené v bode 2.3 max. do 14 dní od schválenia kompletneho návrhu objednávateľom.
- 3.5 Dodávateľ predloží objednávateľovi finálny grafický návrh publikácií na posúdenie a schválenie (pripomienky zo strany objednávateľa je dodávateľ povinný zapracovať).
- 3.6 Finálny grafický návrh publikácií musí byť odsúhlasený pred zadaním do tlače zo strany objednávateľa.
- 3.7 Objednávateľ má právo odmietnuť potvrdiť dodanie diela ak vykazuje zjavné vady.
- 3.8 Objednávateľ je povinný dôvod odmietnutia potvrdenia dodania uviesť na dodacom liste.
- 3.9 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi zhotovené dielo čiastkovo podľa uvedených druhov publikácií špecifikovaných v bode 2.3, po dohode s objednávateľom buď samostatne po každom druhu alebo viacero druhov naraz.

Článok 4

Cena za dielo a platobné podmienky

- 4.1 Cena za vykonanie diela (ďalej len „cena diela“) v rozsahu Článku 2 tejto zmluvy je nasledovná:
34.800 € (slovom tridsaťštyritisícosemsto eur) s DPH.
- 4.2 Cena diela je konečná. Do zmluvne dohodnutej ceny uvedenej a špecifikovanej v bode 4.1 tohto článku zmluvy je prípustné premietnuť len zmeny sadzby DPH, ak to bude v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 4.3 Cena diela zahŕňa všetky výdavky dodávateľa súvisiace s tlačou, grafickým spracovaním, výrobou a dodaním publikácií, vrátane dopravy objednávateľovi na miesto plnenia, manipulácie, balenia, vykladania, nakladania, resp. iné výdavky.
- 4.4 Cena obsahuje dodanie hotových publikácií na základe dodaných fotografií, textov, zdrojových dát, spracovanie dodaných materiálov – zalomenie, grafický návrh, grafické spracovanie, tlač a konečnú finalizáciu, balenie do fólie, vrátane doručenia na miesto dodania predmetu zákazky.
- 4.5 Cena jednotlivých častí diela:

POLOŽKA	Náklad	Cena Jedn.	Cena celkom
	ks	€	€
Horské chaty a vodopády – SK	5000	1,2	6000
Adrenalín a zábava - SK	5000	1,14	5700
Dobre vedieť – EN	2000	1,8	3600
Brožúrka - monografia Čičmany – SK	5000	1,632	8160
Nástenný kalendár Žilinského kraja	1000	4,86	4860
Stolový kalendár	1000	4,74	4740
Hracie karty "Spoznaj kraj" - SK	10000	0,174	1740

- 4.6 Objednávateľ neposkytuje na vykonanie diela preddavok.
- 4.7 Zhotoviteľ je povinný doručiť objednávateľovi faktúru bez zbytočného odkladu po prevzatí časti diela podľa bodu 2.3 objednávateľom.
- 4.8 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 4.9 Dodací list objednávateľom tvorí prílohu faktúry.
- 4.10 Zhotoviteľ je povinný na faktúre, uvádzať povinné náležitosti účtovných dokladov v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.
- 4.11 V prípade, že faktúra nebude obsahovať ktorúkoľvek náležitosť uvedenú v bode 4.10 je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na opravu alebo doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.

Článok 5 Sankcie

- 5.1 Objednávateľ má právo od zhotoviteľa požadovať v prípade, že dielo nebolo dodané riadne alebo včas, zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
- 5.2 Podstatným porušením tejto zmluvy zhotoviteľom je:
- a. nedodržanie termínu dohodnutého v bode 3.1 tejto zmluvy o viac ako 10 dní,
 - b. nedodržanie požadovaného rozsahu alebo kvality diela.
- 5.3 Odstúpením objednávateľa od tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody. Odstúpením objednávateľa od tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu.

Článok 6 Ostatné dojednania

- 6.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady, v súlade s platnými právnymi predpismi, normami a nariadeniami vzťahujúcimi sa na dielo, ustanoveniami tejto zmluvy ako aj v súlade s pokynmi objednávateľa vzťahujúcimi sa ku dielu.
- 6.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť objednávateľovi vykonať kontrolu počas zhotovovania diela, resp. časti diela a bez zbytočného odkladu odstrániť vady zistené touto kontrolou.
- 6.3. Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa okamihom dodania diela.
- 6.4. Všetky prípadné práce nad zmluvou určený rozsah a zmeny predmetu diela podľa čl.2 musia byť pred ich realizáciou odsúhlasené vzájomne a doplnené písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.5 Fakturované výrobky budú po ich spotrebe tvoriť súčasť komunálneho odpadu. Spoločnosť **Mária Ščuryová - MAGMA** sa v zmysle zákona o odpadoch 79/2015 Z.z. §73 ods.4 považuje pre tieto výrobky za výrobcu neobalových výrobkov a bude si pre tieto výrobky plniť povinnosti z toho vyplývajúce.

Článok 7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami za podmienky, že bola zverejnená.
- 7.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 7.3 Zmluva môže byť zmenená len písomným dodatkom, ktorý bude uzatvorený na základe dohody oboch zmluvných strán.
- 7.4 Zmluvné strany sa zaväzujú vyjadriť sa k návrhu dodatku v lehote do 10 dní odo dňa jeho doručenia.
- 7.5 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane zmenu údajov uvedených v Článku 1 tejto zmluvy a to písomne na adresu sídla a e-mailom na adresy uvedené v Článku 1 tejto zmluvy.
- 7.6 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne dohodou prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, že sa spor nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu v SR.
- 7.6 Zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, objednávateľ obdrží jedno a zhotoviteľ jedno vyhotovenie zmluvy.
- 7.7 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie za nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek nátlaku, nie v tiesni a po vzájomnom uvážení. Rovnako tak prehlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto zmluvy, že si zmluvu riadne prečítali a pochopili a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline, dňa 28.3.2022

V Bratislava, dňa 6.4.2022

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

RNDr. Peter Dobeš
predseda krajskej organizácie
Žilinský turistický kraj

ICO: 54 329 461 IČ DPH: SK1032254245
Mária Ščuryová
Mária Ščuryová - MAGMA

Ing. Iveta Chabadová
výkonná riaditeľka krajskej organizácie
Žilinský turistický kraj